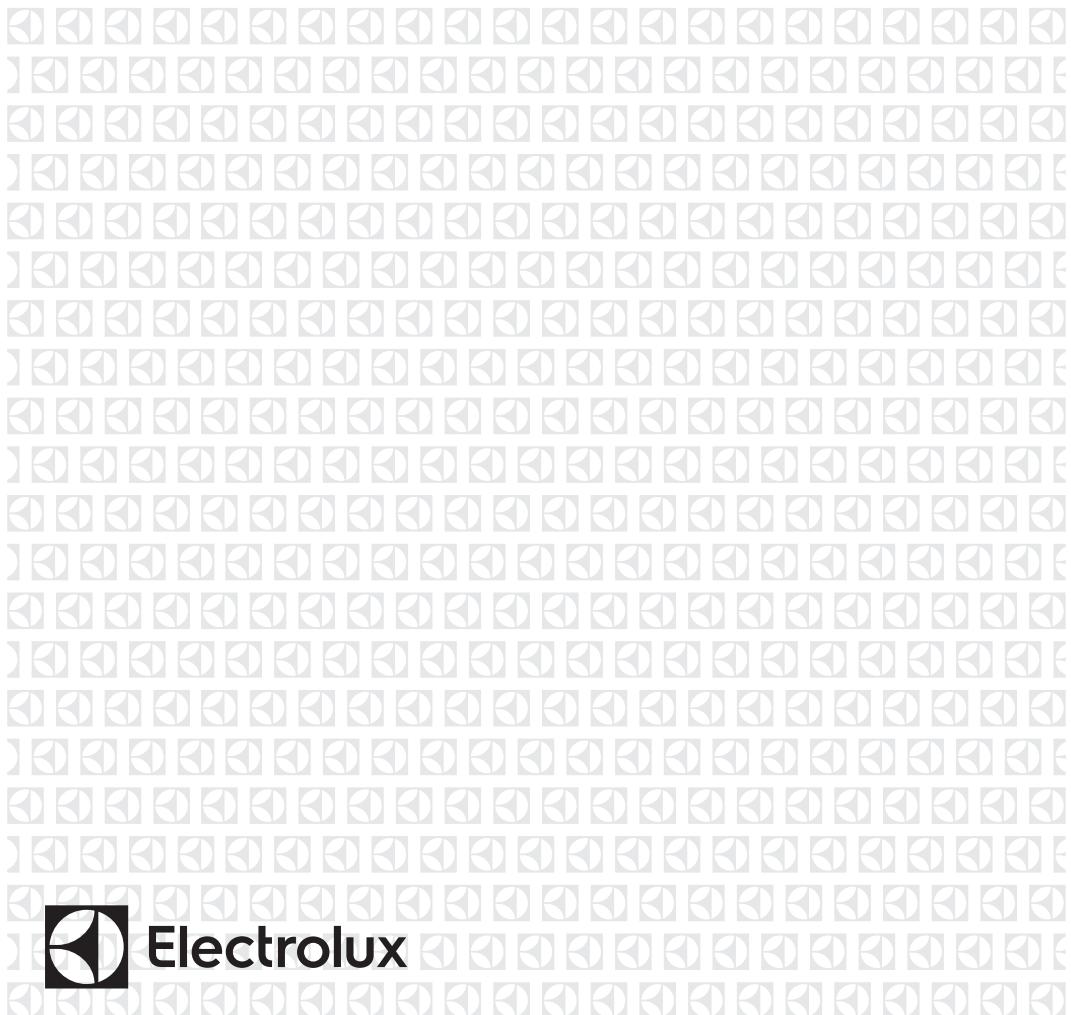


LV Trauku mazgājamā mašīna
LT Indaplovė

Lietošanas instrukcija
Naudojimo instrukcija

2
21



Electrolux

SATURS

| | |
|--|----|
| 1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA..... | 3 |
| 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI..... | 4 |
| 3. IERĪCES APRAKSTS..... | 5 |
| 4. VADĪBAS PANELIS..... | 6 |
| 5. PROGRAMMAS..... | 7 |
| 6. IESTATĪTIE PARAMETRI..... | 8 |
| 7. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES..... | 10 |
| 8. IZMANTOŠANA IKDIENĀ..... | 11 |
| 9. PADOMI UN IETEIKUMI..... | 13 |
| 10. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA..... | 14 |
| 11. PROBLĒMRISINĀŠANA..... | 16 |
| 12. TEHNISKĀ INFORMĀCIJA..... | 20 |

MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Pateicamies, ka iegādājāties Electrolux ierīci. Ierīces ražošanā un modernizēšanā uzkrāta gadu desmitiem ilga pieredze. Tā radīta pārdomāta un mūsdienīga, tieši kā jums. Katru reizi to lietojot, varat būt pārliecināti, ka gūsiet labus rezultātus.

Laipni lūdzam Electrolux!

Apmeklējiet mūsu mājas lapu:



Atrodiet lietošanas padomus, brošūras, informāciju par traucējumu novēršanu un apkopi:

www.electrolux.com/websselfservice



Reģistrējiet savu produktu, lai uzlabotu pakalpojumu:

www.registerelectrolux.com



Iegādājieties ierīcei oriģinālās rezerves daļas, materiālus un piederumus:

www.electrolux.com/shop

KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Iesakām izmantot oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkalpes dienestu, pārliecinieties, vai jums ir šādi dati: Modelis, izstrādājuma Nr., sērijas numurs.

Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē.

Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai

Vispārēja informācija un padomi

Informācija par apkārtējo vidi

Izmaiņu tiesības rezervētas.

1. △DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Neļaujiet bērniem rotātāties ar ierīci.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces tuvumā, ja ierīces durvis ir atvērtas.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

1.2 Vispārīgi drošības norādījumi

- Ierīce paredzēta izmantošanai mājsaimniecībā un līdzīgiem mērķiem, piemēram:
 - lauku mājās, darbinieku virtuves zonās veikalos, birojos un citās darba vietās;
 - viesu lietošanai viesnīcās, moteļos, privātajās viesnīcās un citās apdzīvojamās vidēs.
- Nemainiet šīs ierīces specifikācijas.
- Ūdens darba spiedienam (minimālajam un maksimālajam) ir jābūt starp 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bāriem (Mpa)
- Ievērojiet maksimālo 13 vietu iestatījumu skaitu.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no nelaimes gadījumiem, to jānomaina ražotājam,

autorizētajam servisa centram vai kvalificētam speciālistam.

- Galda piederumus ievietojiet galda piederumu grozā ar asajiem galiem uz leju vai galda piederumu atvilktnē horizontālā stāvoklī ar asajām malām uz leju.
- Neatstājiet ierīces durvis atvērtas, lai nejauši uz tām neuzkāptu.
- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontaktu no elektrotīkla.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklu un/vai tvaiku.
- Ja ierīces pamatnē ir ventilācijas atveres, tās nedrīkst būt aizsegtas, piemēram, ar paklāju.
- Ierīci pievieno ūdens padevei ar pievienotajiem jaunajiem šķūtenu cauruļu komplektiem. Jau lietotu cauruļu komplektus nedrīkst izmantot atkārtoti.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 Uzstādīšana

- Noņemiet visu iepakojumu.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Neuzstādiet un nelietojiet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātos uzstādīšanas norādījumus.

2.2 Elektriskais savienojums



BRĪDINĀJUMS!

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- Ierīce jābūt iezemētai.
- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu, drošu kontaktligzdu.
- Nelietojiet daudzkontaktu adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspaudni un strāvas vadu. Ja iekārtas elektropadeves kabeli nepieciešams nomainīt, to jāveic tuvākajā autorizētajā servisa centrā.

- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspaudnim var brīvi pieklūt.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz barošanas kabeļa. Vienmēr velciet aiz spraudkontakta.
- Ierīce atbilst Eiropas Savienības direktīvām.
- Tikai Lielbritānijai un Īrijai. Ierīcei ir 13 ampēru kontaktspaudnis. Ja nepieciešams nomainīt drošinātāju kontaktspaudni, izmantojiet šādu drošinātāju: 13 amp ASTA (BS 1362).

2.3 Ūdens padeves pieslēgšana

- Nesabojājiet ūdens šķūtenes.
- Pirms pievienošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantotām caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pievienotas jaunas ierīces (ūdens skaftītāji u.c.), ļaujiet ūdenim tecēt, kamēr tas ir tīrs un skaidrs.

- Pārbaudiet, vai nav redzamas ūdens nooplūdes pirmās ierīces lietošanas reizes laikā un pēc tās.
- Ja ūdens ieplūdes šķūtene ir bojāta, nekavējoties aizveriet ūdens krānu un atvienojiet kontaktdakšu no elektrotīkla kontaktligzdas. Sazinieties ar autorizētu servisa centru, lai nomainītu ūdens ieplūdes šķūteni.

- traukiem var būt palicis mazgājamais līdzeklis.
- Programmas izpildes laikā, atverot ierīces durvis, pa tām var izplūst karsts tvaiks.
- Neievietojiet ierīcē, neturiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.

2.4 Pielietojums

- Nesēdiet un nekāpiet uz atvērtas ierīces lūkas.
- Trauku mazgājamās mašīnas mazgāšanas līdzekļi ir bīstami. levērojiet uz mazgāšanas līdzekļa iesaiņojuma minētos drošības norādījumus.
- Nedzeriet un nespēlējieties ar ierīcē esošo ūdeni.
- Neizņemiet no ierīces traukus, kamēr programma nav beigusies. Uz

2.5 Ierīces utilizācija

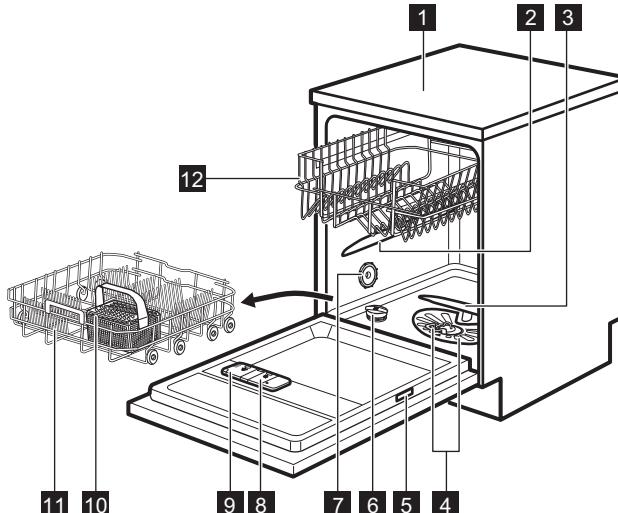


BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Nogrieziet elektrisko kabeli un izmetiet to.
- Izņemiet durvju aizturi, lai novērstu bērnu vai dzīvnieku ieslēgšanu ierīcē.

3. IERĪCES APRAKSTS

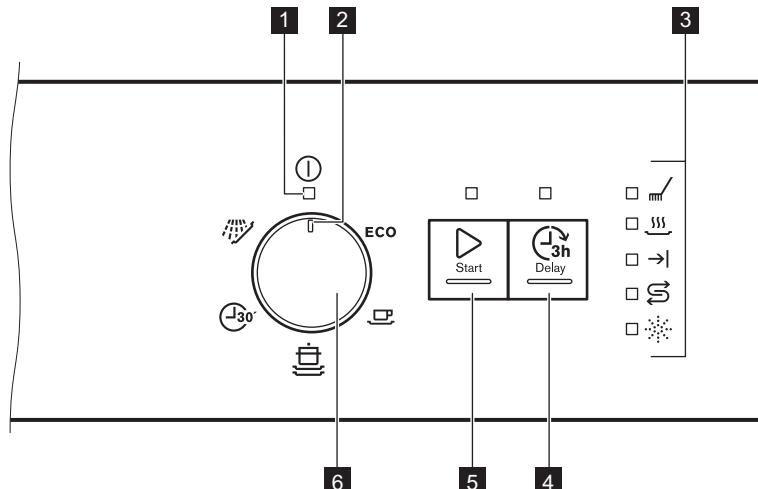


- 1** Darba virsma
- 2** Augšējais izsmidzinātājs
- 3** Apakšējais izsmidzinātājs
- 4** Filtri
- 5** Datu plāksnīte

- 6** Specializētās sāls tvertne
- 7** Gaisa atvere
- 8** Skalošanas līdzekļa dozators
- 9** Mazgāšanas līdzekļa dozators
- 10** Galda piederumu grozs

11 Apakšējais grozs**12** Augšējais grozs

4. VADĪBAS PANELIS



- 1** leslēgšanas/izslēgšanas taustiņš
indikators
2 Programmu apzīmējumi
3 Indikatori

- 4** Atliktā starta taustiņš
5 leslēgšanas taustiņš
6 Programmu izvēles pārslēgs

4.1 Indikatori

| Indikators | Apraksts |
|------------|--|
| | Mazgāšanas fāze. Ielegas mazgāšanas fāzes darbības laikā. |
| | Žāvēšanas fāze. Ielegas žāvēšanas fāzes darbības laikā. |
| | Programmas beigu indikators. |
| | Skalošanas līdzekļa indikators. Programmas darbības laikā tas vienmēr ir izslēgts. |
| | Specializētās sāls indikators. Programmas darbības laikā tas vienmēr ir izslēgts. |

5. PROGRAMMAS

| Programma | Netīrības pa-kāpe ielādes veids | Programmas fāzes | Patēriņa lielumi 1) | | |
|---------------|---|---|--------------------------|-------------------|--------------|
| | | | Darbības laiks (min.) | Enerģija (kWh) | Ūdens (l) |
| ECO 2) | Vidēji netīri Trauki un galda piederumi | <ul style="list-style-type: none"> Mērcēšana Mazgāšana 50 °C Skalošana Žāvēšana | 222 | 1.039 | 11 |
| | Ļoti netīri Trauki, galda piederumi, kāli un pannas | <ul style="list-style-type: none"> Mērcēšana Mazgāšana 70 °C Skalošana Žāvēšana | 155 - 170 | 1.5 - 1.7 | 14-15 |
| | Vidēji netīri Trauki un galda piederumi | <ul style="list-style-type: none"> Mērcēšana Mazgāšana 65 °C Skalošana Žāvēšana | 130 - 140 | 1.4 - 1.6 | 15-17 |
| | Nepiekaltuši netīrumi Trauki un galda piederumi | <ul style="list-style-type: none"> Mazgāšana 60 °C vai 65 °C Skalošana | 30 | 0.8 | 10 |
| | Visi | <ul style="list-style-type: none"> Mērcēšana | 14 | 0.1 | 5 |

1) Lielumi var mainīties atkarībā no ūdens spiediena un temperatūras, strāvas padeves parametriem, izvēlētajām iespējām, kā arī no ievietotā trauku daudzuma.

2) Mazgājot vidēji netīrus traukus un galda piederumus ar šo programmu, vislietderīgāk tiek patēriņš ūdens un enerģija. (Šī ir standarta programma pārbaudes institūcijām).

3) Ar šo programmu var mazgāt traukus, kuri nav piekaltuši. Tas dod labus rezultātus īsā laikā.

4) Lietojiet šo programmu, lai ātri noskalotu traukus. Tas neļauj ēdienu paliekām piekalst pie traukiem, kā arī gādā, lai ierīces darbības laikā nerastos nepatīkamas smakas. Izvēloties šo programmu, neizmantojiet mazgāšanas līdzekli.

5.1 Informācija pārbaudes iestādēm

Lai saņemtu visu nepieciešamo informāciju par pārbaužu efektivitāti, sūtiet e-pastu uz:

info.test@dishwasher-production.com

Pierakstiet izstrādājuma numuru (PNC), kas norādīts uz datu plāksnītes.

6. IESTATĪTIE PARAMETRI

6.1 Programmas izvēles režīms un lietotāja režīms

Kad ierīce ir programmas izvēles režīmā, ir iespējams iestatīt programmu un ieiet lietotāja režīmā.

Lietotāja režīmā pieejamie iestatījumi:

- Ūdens mīkstinātāja līmenis atbilstoši ūdens cietībai.
- AirDry aktivizēšana vai deaktivizēšana.

Ierīce saglabā veiktos iestatījumus, tāpēc to nav nepieciešams konfigurēt pirms katra cikla.

Programmu izvēles režīma iestatīšana

Ierīce ir programmas izvēles režīmā, kad iedegas ieslēgšanas/izslēgšanas indikators un sāk mirgot starta indikators.

Kad ierīce tiek ieslēgta, parasti tā būs programmu izvēles režīmā. Taču, ja tas

nenotiek, jūs varat iestatīt programmu izvēles režīmu šādi:

Vienlaicīgi nos piediet un turiet **Start** un **Delay**, līdz ierīce ir programmas izvēles režīmā.

6.2 Ūdens mīkstinātājs

Ūdens mīkstinātājs atdala ūdenī esošās minerālvielas, kas nelabvēlīgi ietekmē mazgāšanas rezultātus un ierīci.

Jo augstāks ir šo minerālvielu saturs ūdenī, jo tas ir cietāks. Ūdens cietība tiek mērīta skaitliskā izteiksmē.

Ierīce ūdens mīkstināšanai jānoregulē atbilstoši ūdens cietībai vietā, kur ierīce ir uzstādīta. Jūsu vietējais ūdens apgādes dienests varēs sniegt sīkāku informāciju par jums piegādātā ūdens cietību. Svarīgi iestatīt pareizu ūdens mīkstinātāja līmeni, lai nodrošinātu labus mazgāšanas rezultātus.

Ūdens cietība

| Vācu mērlielumi ("dH) | Franču mērlielumi ("fH) | mmol/l | Klārka grādi | Ūdens mīkstinātāja līmenis |
|--------------------------|----------------------------|-----------|--------------|----------------------------|
| 47 - 50 | 84 - 90 | 8.4 - 9.0 | 58 - 63 | 10 |
| 43 - 46 | 76 - 83 | 7.6 - 8.3 | 53 - 57 | 9 |
| 37 - 42 | 65 - 75 | 6.5 - 7.5 | 46 - 52 | 8 |
| 29 - 36 | 51 - 64 | 5.1 - 6.4 | 36 - 45 | 7 |
| 23 - 28 | 40 - 50 | 4.0 - 5.0 | 28 - 35 | 6 |
| 19 - 22 | 33 - 39 | 3.3 - 3.9 | 23 - 27 | 5 1) |
| 15 - 18 | 26 - 32 | 2.6 - 3.2 | 18 - 22 | 4 |
| 11 - 14 | 19 - 25 | 1.9 - 2.5 | 13 - 17 | 3 |
| 4 - 10 | 7 - 18 | 0.7 - 1.8 | 5 - 12 | 2 |
| <4 | <7 | <0.7 | <5 | 1 2) |

1) Rūpīcas iestatījumi.

2) Šajā līmenī nelietojiet sāli.

Ja izmantojat standarta mazgāšanas līdzekli vai kombinētās mazgāšanas

līdzekļa tabletes (ar sāli vai bez sāls), iestatiet pareizu ūdens cietības līmeni,

Iai saglabātu aktīvu sāls atkārtotas iepildīšanas indikatoru.



Kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletēs, kas satur sāli, nav pietiekoši efektīvas, lai mīkstinātu cietu ūdeni.

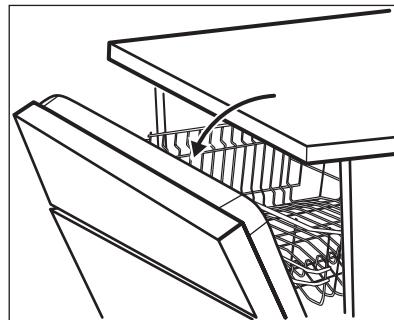
Kā iestatīt ūdens mīkstinātāja līmeni

Trauku mazgāšanas mašīnai jābūt programmas izvēles režīmā.

1. Pārliecieties, ka programmu rādītājs uz slēdža atrodas ieslēgšanas/izslēgšanas pozīcijā.
2. Lai ieietu lietotāja režīmā, nospiediet un turiet **Delay**. Vienlaikus pagrieziet programmu pārslēgu pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, līdz programmu rādītājs norāda pirmo programmu. Atlaidiet **Delay**, kad sāk mirgot **Start** un ieslēgšanas/izslēgšanas indikatori.
 - → mirgošana ar pārtraukumiem attiecas uz pašreizējo iestatījumu, piem., 5 mirgošanas reizes + pauze + 5 mirgošanas reizes = 5. līmenis.
3. Nospiediet **Delay**, lai mainītu iestatījumu. Katru reizi nospiežot **Delay**, līmenis paaugstinās. Pēc 10. līmeņa sasniegšanas atkal seko 1. līmenis.
4. Lai apstiprinātu iestatījumu, pagrieziet programmu pārslēgu, līdz programmu rādītājs atkal ir ieslēgšanas/izslēgšanas pozīcijā.

6.3 AirDry

AirDry uzlabo žāvēšanas rezultātus ar mazāku enerģijas patēriņu.



Žāvēšanas fāzes laikā durvis automātiski atveras un paliek pusviru.



UZMANĪBU!

Nemēģiniet aizvērt ierīces durvis 2 minūšu laikā pēc to automātiskas atvēršanas. Tas var radīt ierīces bojājumus.

AirDry ir automātiski aktivizēts visām PLATE programmām, izņemot **WASH** un **WARMER** (ja ir spēkā).



UZMANĪBU!

Ja pastāv iespēja, ka ierīcei var pieklūt bērni, ieteicams dezaktivēt AirDry funkciju, jo durvju atvēršana var būt bīstama.

AirDry atslēgšana

Trauku mazgāšanas mašīnai jābūt programmas izvēles režīmā.

1. Lai ieietu lietotāja režīmā, nospiediet un turiet **Delay**. Vienlaikus pagrieziet programmu pārslēgu pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, līdz programmu rādītājs norāda pirmo programmu. Atlaidiet **Delay**, kad sāk mirgot **Start** un ieslēgšanas/izslēgšanas indikatori.
2. Pagrieziet programmu pārslēgu pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, līdz programmu rādītājs norāda otru programmu.

- Indikators → ir rāda pašreizējo iestatījumu: ieslēgts = AirDry ir aktivēts.
 - 3. Nospiediet **Delay**, lai mainītu iestatījumu.
 - Ja indikators → ir izslēgts = AirDry ir deaktivēts.
4. Lai apstiprinātu iestatījumu, pagrieziet programmu pārslēgu, līdz programmu rādītājs atkal ir ieslēgšanas/izslēgšanas pozīcijā.

7. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES

1. Pārliecinieties, vai iestatītais ūdens mīkstinātāja līmenis atbilst ūdens cietības pakāpei. Ja tā nav, noregulējet ūdens mīkstinātāja līmeni.
2. Uzpildiet specializētās sāls tvertni.
3. Piepildit skalošanas līdzekļa dozatoru.
4. Aizgrieziet ūdens krānu.
5. Palaidiet programmu, lai notīritu visus apstrādes pārpalikumus, kas var būt palikuši ierīcē. Nelietojiet mazgāšanas līdzekļi un neievietojiet neko grozos.

Pēc programmas uzsākšanas ierīcei var būt nepieciešams līdz 5 minūtēm laika, lai atjaunotu ūdens mīkstinātāja sveķus. Var izskaitīties, ka ierīce nedarbojas. Mazgāšanas fāze sākas tikai pēc šīs procedūras pabeigšanas. Šī procedūra tiek periodiski atkārtota.

7.1 Specializētās sāls tvertne



UZMANĪBU!

Lietojiet tikai trauku mazgājamām mašīnām paredzēto sāli.

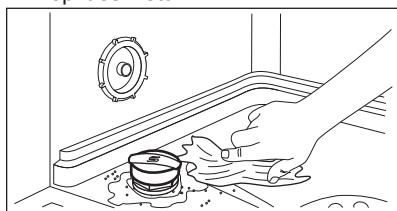
Sāli izmanto ūdens mīkstinātāja sveķu atjaunošanai un labu ikdienas mazgāšanas rezultātu nodrošināšanai.

Kā uzpildīt specializētās sāls tvertni

1. Pagrieziet specializētās sāls tvertnes vāciņu pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai to atvērtu.
2. Specializētās sāls tvertnē ielejiet 1 litru ūdens (tikai pirmajā lietošanas reizē).
3. Uzpildiet specializētās sāls tvertni ar trauku mazgāšanas sāli.



4. Notīriet specializētās sāls tvertnes iepildes vietu.



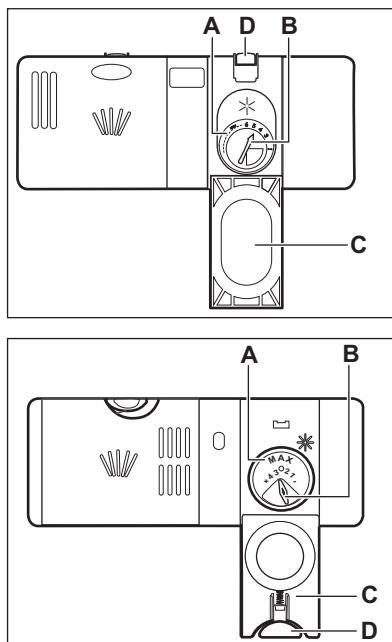
5. Pagrieziet specializētās sāls tvertnes vāciņu pulksteņa rādītāja virzienā, lai to aizvērtu.



UZMANĪBU!

Uzpildes laikā no specializētās sāls tvertnes var izplūst ūdens un sāls. Pēc specializētās sāls tvertnes piepildīšanas nekavējoties palaidiet programmu, lai novērstu koroziju.

7.2 Kā piepildīt skalošanas līdzekļa dozatoru



UZMANĪBU!

Lietojiet tikai trauku mazgājamām mašīnām īpaši paredzētu skalošanas līdzekli.

- Piespiediet atbloķēšanas taustiņu (D), lai atvērtu vāciņu (C).
- Ielejiet skalošanas līdzekli dozatorā (A), līdz šķidruma līmenis sasniedz "max" atzīmi.
- Lai neveidotos pārāk daudz putu, nōtīriet izlijušo skalošanas līdzekli ar absorbējošu drāniņu.
- Aizveriet vāku. Pārliecinieties, vai bloķēšanas taustiņš nosīkējas slēgtā pozīcijā.

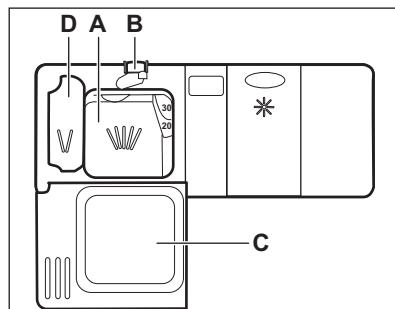


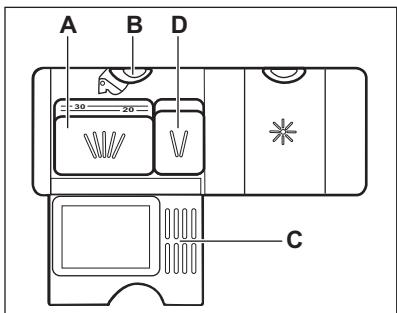
Atļautā daudzuma izvēles slēdzi (B) varat pagriezt starp pozīcijām 1 (mazākais daudzums) un 4 vai 6 (lielākais daudzums).

8. IZMANTOŠANA IKDIENĀ

- Atgrieziet ūdens krānu.
- Pagrieziet programmu pārslēgu, līdz programmu rādītājs sakrīt ar programmu, ko vēlaties iestatīt. Iestatiet pareizu programmu atbilstoši ievietotajam daudzumam un netīrības līmenim.
 - Ja deg sāls indikators, uzpildiet specializētās sāls tvertni.
 - Ja deg skalošanas līdzekļa indikators, uzpildiet skalošanas līdzekļa dozatoru.
- Ieviešojiet grozus.
- Uzpildiet mazgāšanas līdzekli.
- Aktivizējiet programmu.

8.1 Mazgāšanas līdzekļa izmantošana





1. Piespiediet atbloķēšanas taustīņu (B), lai atvērtu vāciņu (C).
2. Ievietojiet mazgāšanas līdzekļa pulveri vai tabletēs nodalījumā (A).
3. Ja mazgāšanas programmai paredzēta priekšmazgāšanas fāze, iepildiet nelielu daudzumu mazgāšanas līdzekļa nodalījumā (D).
4. Aizveriet vāku. Pārliecinieties, vai bloķēšanas taustīņšnofiksējas slēgtā pozīcijā.

8.2 Kombinētā mazgāšanas līdzekļa tablešu izmantošana

Ja lietojat tabletēs, kas satur sāli un skalošanas līdzekļi, neuzpildiet specializētās sāls tvertni un skalošanas līdzekļa dozatoru.

1. Iestatiet ūdens mīkstinātāju zemākajā līmenī.
2. Iestatiet skalošanas līdzekļa dozatoru zemākajā pozīcijā.

8.3 Programmas iestatīšana un aktivizēšana

Programmas aktivizēšana

1. Atgrieziet ūdens krānu.
2. Aizveriet ierīces durvis.
3. Pagrieziet programmu pārslēgu, līdz programmu rādītājs sakrīt ar programmu, ko vēlaties iestatīt.
 - Ielegesies ieslēgšanas/izslēgšanas indikators.
 - Starta indikators sāk mirgot.
4. Nospiediet **Start**.

- Programmas sākas, un ielegesies mazgāšanas fāzes indikators.
- Deg ieslēgšanas/izslēgšanas indikators un starta indikators.

Programmas aktivizēšana, izmantojot atlīko startu

1. Iestatiet programmu.
2. Nospiediet **Delay**, lai atlīktu programmas sākumu par 3 stundām. Ielegesies indikators.
3. Nospiediet **Start**. Ielegesies starta indikators. Kad laika atskaite beigusies, programma automātiski aktivizējas.

Durvju atvēršana, kad ierīce darbojas

Atverot durvis programmas darbības laikā, ierīce apstājas. Tas var ieteikt enerģijas patēriņu un programmas ilgumu. Pēc durvju aizvēršanas ierīces darbība atsākas no tās vietas, kur tā tika pārtraukta.



Ja žāvēšanas fāzes laikā durvis ir atvērtas ilgāk par 30 sekundēm, aktivizētā programma izslēgsies. Tas nenotiek, ja durvis tiek atvērtas, izmantojot AirDry funkciju.



Nemēģiniet aizvērt ierīces durvis 2 minūšu laikā pēc tam, kad tās automātiski atvērusi AirDry funkcija, jo tā var izraisīt ierīces bojājumus. Ja pēc tam durvis tiek aizvērtas uz vēl 3 minūtēm, programma izslēdzas.

Atlīktā starta atcelšana laika atskaites laikā

1. Piespiediet un turiet **Start** un **Delay**, kamēr sāk mirgot starta indikators.
2. Nospiediet **Start**, lai sāktu programmu.

Programmas atcelšana

Piespiediet un turiet **Start** un **Delay**, kamēr sāk mirgot starta indikators. Pirms jaunas programmas aktivizēšanas pārliecinieties, vai mazgāšanas līdzekļa dozatorā ir mazgāšanas līdzeklis.

Programmas pabeigšana

Pēc programmas beigām iedegas →| indikators. Ja ierīce netiek lietota 5

9. PADOMI UN IETEIKUMI

9.1 Vispārīga informācija

Tālāk sniegtie ieteikumi nodrošinās optimālus tīrīšanas un žāvēšanas rezultātus, lietojot ierīci ikdienā, kā arī pašlīdzēs aizsargāt vidi.

- Notīriet no traukiem lielas ēdienu paliekas un izmetiet tās.
- Neskalojiet traukus paši. Kad nepieciešams, lietojiet priekšmazgāšanas programmu (ja tāda ir) vai izvēlieties programmu ar priekšmazgāšanas fāzi.
- Vienmēr izmantojiet visu grozu platību.
- Ieliekot ierīcē traukus, pārliecinieties, ka ūdens, kas izšķķstīsies no izsmidzinātāju sprauslām, var pilnībā sasniegt un nomazgāt traukus. Pārliecinieties, ka trauki neskaras un nepārsedz viens otru.
- Jūs varat lietot trauku mazgājamās mašīnas mazgāšanas līdzekļi, skalošanas līdzekļi un specializēto sāli atsevišķi, vai arī izmantot kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes (piem., "3 vienā", "4 vienā", "Viess vienā"). Levērojiet uz iepakojuma redzamās norādes.
- Izvēlieties programmu saskaņā ar trauku veidu un netīrības pakāpi. Mazgājot vidēji netīrus traukus un galda piederumus ar ECO programmu, vislietderīgāk tiek patēriņts ūdens un enerģija.

minūtes, tā pārslēdzas gaidstāves režīmā un visi indikatori izslēdzas. Tas samazina enerģijas patēriņu.

1. Lai deaktivētu ierīci, pagrieziet programmu pārslēgu, līdz programmu rādītājs ir ieslēgšanas/izslēgšanas pozīcijā.
2. Aizgrieziet ūdens krānu.

9.2 Trauku mazgāšanas sāls, skalošanas līdzekļa un mazgāšanas līdzekļa lietošana

- Izmantojiet tikai trauku mazgāšanas mašīnai paredzētu trauku mazgāšanas sāli, skalošanas līdzekļi un mazgāšanas līdzekļi. Citi izstrādājumi var radīt ierīces bojājumus.
- Vietās, kur ūdens ir ciets un ļoti ciets, mēs iesakām izmantot parastu mazgāšanas līdzekļi (pulveri, gelu, tabletēs bez papildu īpašībām), skalošanas līdzekļi un sāli atsevišķi, lai iegūtu optimālu mazgāšanas un žāvēšanas rezultātu.
- Vismaz reizi mēnesī darbiniet ierīci ar ierīces tīrīšanas līdzekļi, kas ir paredzēts šim nolūkam.
- Mazgāšanas līdzekļa tabletēs īso programmu laikā pilnībā neizšķīst. Lai nepieļautu mazgāšanas līdzekļa nogulsnes uz traukiem, iesakām mazgāšanas līdzekļa tabletēs izmantot garajās programmās.
- Neizmantojiet mazgāšanas līdzekļi vairāk par noteikto daudzumu. Skatiet norādes uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.

9.3 Ja vēlaties pārtraukt izmantot kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes

Pirms sākt atsevišķi izmantot mazgāšanas līdzekļi, sāli un skalošanas līdzekļi, rīkojieties šādi.

1. Iestatiet visaugstāko ūdens mīkstinātāju līmeni.
2. Pārliecinieties, ka specializētās sāls tvertne un skalošanas līdzekļa dozators ir pilns.
3. Iestatiet visīsāko programmu ar skalošanas fāzi. Nelietojiet mazgāšanas līdzekli un neievietojiet neko grozos.
4. Kad programma ir beigusies, noregulējiet ūdens mīkstinātā līmeni atbilstoši ūdens ciešībai jūsu apgalbā.
5. Noregulējiet skalošanas līdzekļa dozēšanas daudzumu.

9.4 Grozu ievietošana

- Ierīci izmantojiet tikai trauku mazgājamā mašīnā mazgāt piemērotu priekšmetu mazgāšanai.
- Neievietojiet ierīcē koka, raga, alumīnija, alvas un vara priekšmetus.
- Neievietojiet ierīcē priekšmetus, kas var uzsūkt ūdeni (sūkļus, lupatiņas).
- Noteikt no traukiem lielas ēdienu paliekas un izmetiet tās.
- Atmiņķējiet ēdienu atliekas, kas pielipušas pie priekšmetiem.
- Ievietojiet priekšmetus, piemēram, tases, glāzes un pannas, ar atveri uz leju.
- Pārliecinieties, vai glāzes nesaskaras.
- Galda piederumus un mazus priekšmetus ievietojiet galda piederumu grozā.

10. KOPŠANA UN TĪRŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.



Netīri filtri un nosprostotas izsmidzinātāju atveres pasliktina mazgāšanas rezultātus. Regulāri tos pārbaudiet un, ja nepieciešams, noteikt.

- Vieglus priekšmetus ievietojiet augšējā grozā. Pārbaudiet, lai priekšmeti nekustas.
- Pirms programmas palaišanas pārliecinieties, vai netiek traucēta izsmidzinātāju kustība.

9.5 Pirms programmas palaišanas

Pārliecinieties, vai:

- Filtri ir tīri un pareizi uzstādīti.
- Specializētās sāls tvertnes vāks ir cieši noslēgts.
- Izsmidzinātāji nav nosprostoti.
- Ir trauku mazgāšanas sāls un skalošanas līdzeklis (ja netiek izmantotas kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes).
- Priekšmeti grozos izvietoti pareizi.
- Programma ir atbilstoša ievietotajam daudzumam un netīrības līmenim.
- Izmantots noteiktais mazgāšanas līdzekļa daudzums.

9.6 Grozu iztukšošana

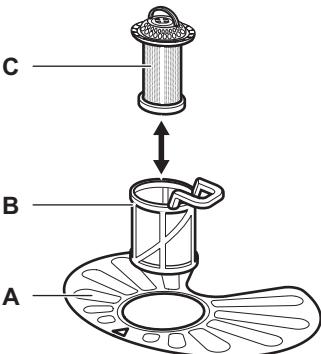
1. Pirms trauku izņemšanas ļaujiet tiem atdzist. Karsti trauki var būt triecienneitzurīgi.
2. Vispirms iztukšojet apakšējo trauku grozu, tad augšējo.



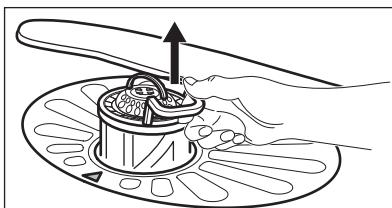
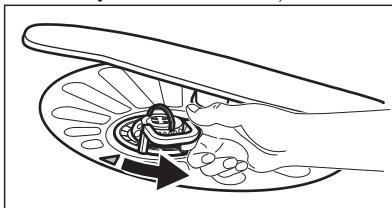
Programmas beigās uz ierīces sānu sienām un durvīm var būt ūdens.

10.1 Filtru tīršana

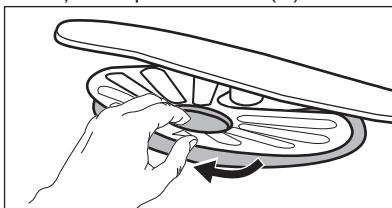
Filtru sistēma sastāv no 3 komponentiem.



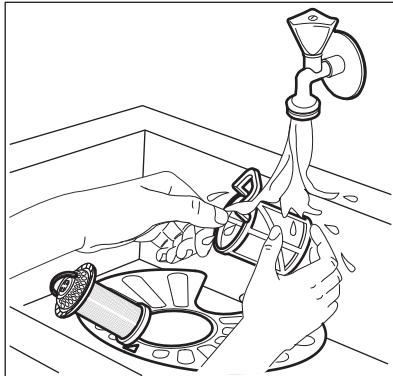
- Pagrieziet filtru (B) pretēji pulpsteņa rādītāja virzienam un izņemiet to.



- Izņemiet filtru (C) no filtra (B).
- Izņemiet plakano filtru (A).

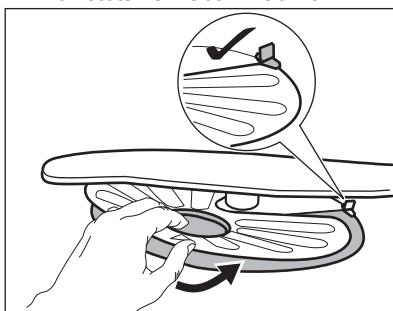


- Nomazgājet filtrus.

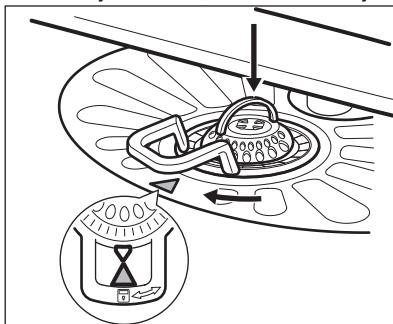


- Pārliecieties, ka nostādinātājā vai ap tā malām nav ēdiena atlieku un netīrumu.

- ievietojiet atpakaļ plakano filtru (A). Pārliecieties, ka tas ir pareizi novietots zem abām vadīklām.



- Salieci atpakaļ filtrus (B) un (C).
- ievietojiet filtru (B) atpakaļ plakana jā filtrā (A). Grieziet to pulpsteņa rādītāja virzēnā, līdz tasnofiksējas.



**UZMANĪBU!**

Nepareiza filtru pozīcija var izraisīt sliktus mazgāšanas rezultātus un ierīces bojājumus.

10.2 Izsmidzinātāju tīrišana

Nenonemiet izsmidzinātājus. Ja izsmidzinātāju atveres ir nosprostotas, iztīriet tās, izmantojot tievu, asu priekšmetu.

10.3 Ārpuses tīrišana

- Tīriet ierīci ar mitru, mīkstu drānu.
- Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus.
- Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūķus vai šķīdinātājus.

11. PROBLĒMRISINĀŠANA

Ja ierīce neieslēdzas vai darbības laikā izslēdzas, pirms sazināties ar autorizētu servisa centru, mēģiniet atrisināt problēmu, izmantojot tabulā sniegtu informāciju.

**BRĪDINĀJUMS!**

Nepareizi veikti remontdarbi var ievērojami apdraudēt lietotāju drošību. Visus remontdarbus jāveic kvalificētiem darbiniekiem.

10.4 lekšpuses tīrišana

- Rūpīgi nošķirt ierīci, tostarp duryju gumijas blīvi, ar mīkstu, mitru drānu.
- Ja regulāri izmantojat programmas ar mazu ilgumu, tās ierīces iekšpusē var atstāt tauku un kaļķa nogulsnes. Lai to novērstu, ir ieteicams vismaz 2 reizes mēnesī izmantot ilgākas programmas.
- Lai saglabātu jūsu ierīces veikspēju vislabākajā līmenī, reizi mēnesī ir ieteicams izmantot īpaši trauku mazgājamajām mašīnām paredzētu tīrišanas produktu. Rūpīgi ievērojiet norādījumus uz produkta iepakojuma.

Dažu problēmu gadījumā mirgo beigu indikators, liecinot par darbības traucējumiem.

Lielāko daļu problēmu var atrisināt, nesazinoties ar autorizētu servisa centru.

| Problēma un brīdinājuma kods | lespējamais cēlonis un risinājums |
|------------------------------|---|
| Nevar ieslēgt ierīci. | <ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai kontaktdakša pieslēgta kontaktligzdai. Pārliecieties, vai nav bojāti drošinātāji drošinātāju blokā. |
| Programma neaktivizējas. | <ul style="list-style-type: none"> Pārliecieties, ka ierīces durvis ir aizvērtas. Nospiediet Start. Ja iestātīs atlīktais starts, atceliet iestātījumu vai gaidiet laika atskaites beigas. Ierīce ir uzsākusi ūdens mīkstinātāja sveķu atjaunošanas procedūru. Procedūra ilgst aptuveni 5 minūtes. |

| Problēma un brīdinājuma kods | Iespējamais cēlonis un risinājums |
|--|---|
| Ierīce nepiepildās ar ūdeni. <ul style="list-style-type: none">• Beigu indikators mirgo 1 reizi ar pārtraukumu.• Start indikators mirgo nepārtrauki. | <ul style="list-style-type: none"> • Pārbaudiet, vai ūdens krāns ir atvērts. • Pārliecinieties, vai ūdens piegādes spiediens nav pārāk zems. Lai iegūtu šo informāciju, sazinieties ar vietējo ūdens apgādes dienestu. • Pārbaudiet, vai ūdens krāns nav aizsērējis. • Pārbaudiet, vai ieplūdes šķūtēnes filtrs nav aizsprostots. • Pārbaudiet, vai ūdens ieplūdes šķūtene nav salocijusies. |
| Ierīce neizsūknē ūdeni. <ul style="list-style-type: none">• Beigu indikators mirgo 2 reizes ar pārtraukumiem.• Start indikators mirgo nepārtrauki. | <ul style="list-style-type: none"> • Pārbaudiet, vai izlietnes sifons nav aizsērējis. • Pārbaudiet, vai ūdens izvades šķūtene nav sagriezusies vai saliekta. |
| Aktivizējusies ierīce pret ūdens noplūdēm. <ul style="list-style-type: none">• Beigu indikators mirgo 3 reizes ar pārtraukumiem.• Start indikators mirgo nepārtrauki. | <ul style="list-style-type: none"> • Aizgrieziet ūdens krānu un sazinieties ar autorizētu servisa centru. |
| Ierīce darbības laikā vairākas reizes apstājas un atkal atsāk darbību. | <ul style="list-style-type: none"> • Tas ir normāli. Tas nodrošina optimālus tūrišanas rezultātus un ietaupa enerģiju. |
| Programma darbojas pārāk ilgi. | <ul style="list-style-type: none"> • Ja iestatīta atlīktā starta iespēja, atceliet iestatījumu vai gaidiet laika atskaites beigas. |
| Neliela ūdens noplūde no ierīces durvīm. | <ul style="list-style-type: none"> • Ierīce nav nolīmenota. Atlaidiet valīgāk vai pievelciet regulējamās kājiņas (ja tas atbilst situācijai). • Ierīces durvis un tilpne nav vienā līmenī. Norādījiet aizmugurējo kājiņu (ja tas atbilst situācijai). |
| Ierīces durvis ir grūti aizvērt. | <ul style="list-style-type: none"> • Ierīce nav nolīmenota. Atlaidiet valīgāk vai pievelciet regulējamās kājiņas (ja tas atbilst situācijai). • Daļa no traukiem liet ārā no groziem. |
| Graboša/klauvējoša skaņa no ierīces iekšpusēs. | <ul style="list-style-type: none"> • Trauki nav izvietoti pareizi grozos. Aplūkojiet brošūru par priekšmetu ievietošanu grozā. • Pārliecinieties, ka izsmidzinātāji var brīvi rotēt. |
| Ierīce atslēdz atdalītāju. | <ul style="list-style-type: none"> • Ampēru skaits nav pietiekams, lai apgādātu visas lietotās ierīces ar elektrību. Pārbaudiet kontaktligzdas strāvas stiprumu ampēros un skaitītāja jaudu vai izslēdziet vienu no lietotajām ierīcēm. • Ierīces iekšējie elektriskie traucējumi. Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. |



Skatiet "Pirms pirmās ieslēgšanas", "Izmantošana ikdienā" vai "Padomi un ieteikumi", lai noskaidrotu citus iespējamos iemeslus.

Kad ierīce ir pārbaudīta, nospiediet **Start**. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar autorizēto servisa centru.

Ja brīdinājuma kodi nav atrodami tabulā, sazinieties ar autorizēto servisa centru.

11.1 Mazgāšanas un žāvēšanas rezultāti nav apmierinoši

| Problēma | Iespējamais cēlonis un risinājums |
|--|--|
| Slikti mazgāšanas rezultāti. | <ul style="list-style-type: none"> Skatiet "Izmantošana ikdienā", "Padomi un ieteikumi" brošūru par priekšmetu ievietošanu grozā. Lietojiet intensīvākas mazgāšanas programmas. Iztīriet izsmidzinātāju sprauslas un filtru. Skatiet saņamu "Kopšana un tīrišana". |
| Slikti žāvēšanas rezultāti. | <ul style="list-style-type: none"> Galda piederumi atstāti aizvērtā ierīcē pārāk ilgi. Ierīcē nav skalošanas līdzekļa vai skalošanas līdzekļa deva nav pietiekama. Iestatiet augstāku skalošanas līdzekļa dozatora līmeni. Plastmasas priekšmetus var būt nepieciešams noslaucīt ar dvieli. Vislabākajai žāvēšanas efektivitātei aktivizējiet ie-spēju AirDry. Ieteicam vienmēr izmantot skalošanas līdzekli, pat kombinācijā ar kombinētā mazgāšanas līdzekļa tabletēm. |
| Uz glāzēm un traukiem ir gaišas svītras vai zilgani slāņi. | <ul style="list-style-type: none"> Pārāk liels atlautā skalošanas līdzekļa daudzums. Noregulējiet skalošanas līdzekļa izvēles slēdzi uz mazāku daudzumu. Pārāk liels mazgāšanas līdzekļa daudzums. |
| Uz glāzēm un traukiem ir izžuvušu ūdens pilieni un traipi. | <ul style="list-style-type: none"> Nepietiekams atlautā skalošanas līdzekļa daudzums. Noregulējiet skalošanas līdzekļa izvēles slēdzi uz augstāku daudzumu. Iemesls var būt skalošanas līdzekļa kvalitāte. |
| Trauki ir slapji. | <ul style="list-style-type: none"> Vislabākajai žāvēšanas efektivitātei aktivizējiet ie-spēju AirDry. Programmai nav žāvēšanas fāzes, vai žāvēšanas fāzei ir zema temperatūra. Skalošanas līdzekļa dozators ir tukšs. Iemesls var būt skalošanas līdzekļa kvalitāte. Iemesls var būt kombinēto mazgāšanas līdzekļa tablešu daudzums. Pamēģiniet citu zīmolu vai aktivizējiet skalošanas līdzekļa dozatoru un izmantojiet skalošanas līdzekli kopā ar kombinētām mazgāšanas līdzekļa tabletēm. |
| Ierīces iekšpuse ir slapja. | <ul style="list-style-type: none"> Tas nav ierīces defekts. To izraisa gaisa mitrums, kas kondensējas uz sieniņām. |

| Problēma | Iespējamais cēlonis un risinājums |
|---|---|
| Neparastas putas mazgāšanas laikā. | <ul style="list-style-type: none"> Lietojiet tikai trauku mazgājamajām mašīnām paredzētos mazgāšanas līdzekļus. Skalošanas līdzekļa dozatorā radusies sūce. Saziņieties ar pilnvarotu servisa centru. |
| Nedaudz rūsas uz galda pierumeriem. | <ul style="list-style-type: none"> Mazgāšanai izmantotajā ūdenī ir pārāk daudz sāls. Skatiet sadaļu "Ūdens mīkstinātājs". Sudraba un nerūsējošā tērauda galda pierumeri tieka ievietoti kopā. Nenovietojiet sudraba un nerūsējošā tērauda priekšmetus pārāk tuvu. |
| Programmas beigās dozatorā redzamas mazgāšanas līdzekļa atliekas. | <ul style="list-style-type: none"> Mazgāšanas līdzekļa tablete iesprūda dozatorā un ūdens to neaizskaloja pilnībā. Ūdens nevar aizskalot mazgāšanas līdzekli no dozatora. Pārbaudiet, vai izsmidzinātājs nav bloķēts vai aizsērējis. Pārliecieties, ka grozos ievietotie priekšmeti netraucē mazgāšanas līdzekļa dozatora vākam atvēties. |
| Smakas ierīces iekšpusē. | <ul style="list-style-type: none"> Skatiet sadaļu "leksējā tīrišana". |
| Kaļķakmens atliekas uz galda pierumeriem, uz tilpnes un durvju iekšpuses. | <ul style="list-style-type: none"> Sāls līmenis ir zems, pārbaudiet uzpildīšanas indikatoru. Specializētās sāls tvertnes vāks ir valīgs. Jūsu krāna ūdens ir ciets. Skatiet sadaļu "Ūdens mīkstinātājs". Pat kombinēto mazgāšanas līdzekļa tablešu izmantošanas gadījumā izmantojiet sāli un iestatiet ūdens mīkstinātāja reģenerāciju. Skatiet sadaļu "Ūdens mīkstinātājs". Ja joprojām paliek kaļķakmens atliekas, iztīriet ierīci ar ierīces tīritājiem, kas paredzēti šim nolūkam. Pamēģiniet citu mazgāšanas līdzekli. Sazinieties ar mazgāšanas līdzekļa ražotāju. |
| Nespodri, krāsu zaudējuši vai iepļisuši trauki. | <ul style="list-style-type: none"> Pārliecieties, ka ierīcē tiek mazgāti tikai tādi trauki, kurus drīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā. Ievietojiet un izņemiet traukus no groza uzmanīgi. Aplūkojiet brošūru par priekšmetu ievietošanu grozā. Trauslus priekšmetus ievietojiet augšējā grozā. |



Skatiet "**Pirms pirmās ieslēgšanas**", "**Izmantošana ikdienā**" vai "**Padomi un ieteikumi**", lai noskaidrotu citus iespējamos iemeslus.

12. TEHNISKĀ INFORMĀCIJA

| | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|----------------------|
| Izmēri | Platums / augstums / dziļums (mm) | 600 / 850 / 625 |
| Elektrības padeves pieslēgšana 1) | Spriegums (V) | 220 - 240 |
| | Frekvence (Hz) | 50 |
| Ūdens padeves spiediens | Min. / maks. bāri (MPa) | 0.5 (0.05) / 8 (0.8) |
| Ūdens padeve | Auksts ūdens vai karsts ūdens 2) | maks. 60 °C |
| Ietilpība | Vietas iestatījumi | 13 |
| Enerģijas patēriņš | Atstāta leslēgtā režīmā (W) | 5.0 |
| Enerģijas patēriņš | Izslēgtā režīmā (W) | 0.50 |

1) Pārējos lielumus skatiet datu plāksnītē.

2) Ja karstais ūdens tiek sildīts ar alternatīvu enerģijas avotu (piem., saules vai vēja), izmantojiet karsto ūdeni, lai tādējādi samazinātu elektroenerģijas patēriņu.

13. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Pašdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

TURINYS

| | |
|--|-----------|
| 1. SAUGOS INFORMACIJA..... | 22 |
| 2. SAUGOS INSTRUKCIJOS..... | 23 |
| 3. GAMINIO APRAŠYMAS..... | 24 |
| 4. VALDYMO SKYDELIS..... | 25 |
| 5. PROGRAMOS..... | 26 |
| 6. NUOSTATOS..... | 27 |
| 7. PRIEŠ NAUDΟJANTIS PIRMĄKART..... | 29 |
| 8. KASDIENIS NAUDΟJIMAS..... | 30 |
| 9. PATARIMAI..... | 32 |
| 10. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA..... | 33 |
| 11. TRIKČIŲ ŠALINIMAS..... | 35 |
| 12. TECHNINĖ INFORMACIJA..... | 38 |

MES GALVOJAME APIE JUS

Dėkojame, kad pirkote šį „Electrolux“ prietaisą. Jūs pasirinkote gaminį, kuris pasižymi dešimtmečių profesionaliai patirtimi ir naujovėmis. Originalus ir stilingas, jis sukurtas galvojant apie jus. Taigi, kai tik naudojate jį, galite jaustis saugūs, žinodami, kad kiekvieną kartą pasieksite puikų rezultatų.

Sveiki atvykė į „Electrolux“ pasaulį!

Apsilankykite mūsų interneto svetainėje, kad:



Gautumėte naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo informacijos:

www.electrolux.com/webselfservice



Užregistruotumėte savo gaminį geresniam aptarnavimui:

www.registerelectrolux.com



Isigytumėte priedų, vartojamųjų prekių ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui:

www.electrolux.com/shop

KLIENTŲ PRIEŽIŪRA IR APTARNAVIMAS

Rekomenduojame naudoti tik originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į igaliotąjį techninės priežiūros centrą, būtinai pateikite šią informaciją: modelis, PNC, serijos numeris.

Informacija yra nurodyta techninių duomenų plokštéléje.

Ispėjimas / atsargumo ir saugos informacija

Bendroji informacija ir patarimai

Aplinkosaugos informacija

Galimi pakeitimai.

1. SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prieikus galėtumėte pasižiūrėti.

1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, šį prietaisą gali naudoti tik tuomet, jei jie prižiūrimi arba jiems buvo suteikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavoju.
- Neleiskite vaikams žaisti šiuo prietaisu.
- Skalbimo priemones laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia, kai prietaiso durelės atviros.
- Vaikai be priežiūros negali atlkti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Šis prietaisas skirtas tik naudojimui namų ūkyje; jį galima naudoti, pavyzdžiui:
 - kaimo sodybose, darbuotojų valgomuosiuose, pavyzdžiui, parduotuvėse, biuruose ir kitoje darbo aplinkoje;
 - viešbučiuose, moteliuose, svečių namuose ir kitose gyvenamosiose aplinkose;
- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.
- Darbinis vandens slėgis (mažiausias ir didžiausias) turi būti nuo 0.5 (0.05) / 8 (0.8) barų (MPa)
- Laikykitės didžiausio 13 vietos nuostatų skaičiaus.
- Jei pažeidžiamas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, jo įgaliotajam techninės priežiūros

centru arba panašios kvalifikacijos asmenims – kitaip gali kilti pavojus.

- Idėkite stalo įrankius į stalo įrankių krepšelių taip, kad aštrūs galai būtų nukreipti žemyn, arba sudėkite juos į stalo įrankių stalčių horizontalioje padėtyje taip, kad aštrūs galai būtų nukreipti žemyn.
- Nepalikite prietaiso su atidarytomis durelėmis be priežiūros, kad netycia ant jo neužliptumėte.
- Prieš atlikdami priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laidą kištuką iš lizdo.
- Prietaisui valyti nenaudokite aukštu slėgiu purškiamo vandens ir (arba) garų.
- Jeigu prietaiso pagrinde yra vėdinimo angos, jos negali būti uždengtis, pavyzdžiu, kilimu.
- Prietaisą prie vandentiekio sistemos prijunkite naudodami pateiktus naujus žarnų komplektus. Senų žarnų komplektų pakartotinai naudoti negalima.

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

2.1 Įrengimas

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Nejrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Nejrenkite ir nenaudokite prietaiso ten, kur temperatūra būna žemesnė nei 0 °C.
- Vadovaukitės su prietaisu pateikta įrengimo instrukcija.

2.2 Elektros prijungimas



ISPĖJIMAS!

Gaisro ir elektros smūgio pavojus.

- Šis prietaisas turi būti įžemintas.
- Įsitikinkite, kad parametrai techninių duomenų plokštéléje atitinka maitinimo tinklo elektros vardinius duomenis.
- Visada naudokite taisyklingai įrengtą įžemintą elektros lizdą.
- Nenaudokite daugiakanalių kištukų, jungiklių ir ilginamujų laidų.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko ir

elektros laidą. Jei reikėtų pakeisti maitinimo laidą, tai turi padaryti mūsų igaliotasis techninės priežiūros centras.

- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Įsitikinkite, kad įrengus prietaisą elektros laidą kištuką būtu lengva pasiekti.
- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo kabelio. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.
- Šis prietaisas atitinka EEB direktyvas.
- Tik Jungtinei Karalystei ir Airijai. Prietaisas turi 13 A maitinimo kištuką. Jeigu reikia pakeisti maitinimo kištuko saugikli, naudokite 13 amp ASTA (BS 1362) saugikli.

2.3 Vandens prijungimas

- Nesugadinkite vandens žarnų.
- Prieš prijungiant prie naujų vamzdžių, ilgai nenaudotų vamzdžių, kur buvo atliekami remonto darbai arba sumontuoti nauji prietaisai (vandens

- skaitikliai ir pan.), leiskite vandenį, kol jis pradės bėgti švarus ir skaidrus.
- Per ir po pirmo prietaiso panaudojimo patirkinkite, ar néra matoma vandens nuotėkio.
- Jeigu pažeista vandens įleidimo žarna, nedelsdami užsukite vandens čiaupą ir ištraukite kištuką iš elektros tinklo lizdo. Dėl vandens įleidimo žarnos pakeitimo kreipkitės į igaliotajį techninės priežiūros centrą.

2.4 Naudojimas

- Nelipkite ir nesisėskite ant atvirų durelių.
- Indaplovės plovikliai yra pavojingi. Laikykite ant ploviklio pakuočių pateiktų saugos nurodymų.
- Negerkite ir nežaiskite su prietaise esančiu vandeniu.
- Neišimkite indų iš prietaiso, kol nepasibaigs programa. Ant indų gali likti šiek tiek ploviklio.

- Iš prietaiso gali išsiveržti karšti garai, jeigu atidarysite dureles veikiant programai.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedékite degių produktų arba degiais produktais sudrėkintų daiktų.

2.5 Seno prietaiso išmetimas

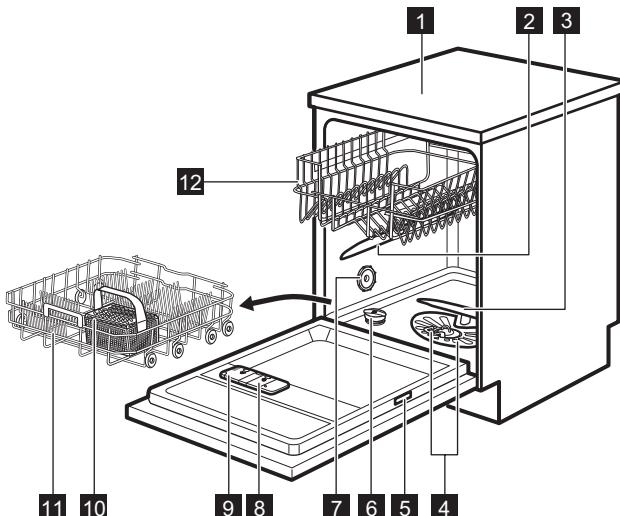


ISPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Ištraukite maitinimo laidą kištuką iš maitinimo tinklo lizdo.
- Nupjaukite elektros laidą ir išmeskite ji.
- Nuimkite durelių velkė, kad vaikai ir naminiai gyvūnai neužsidarytų prietaise.

3. GAMINIO APRAŠYMAS

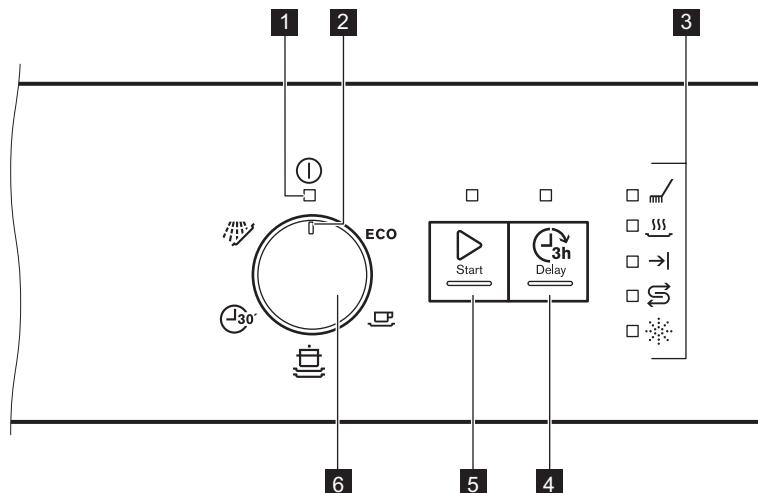


- | | |
|----------|-----------------------------|
| 1 | Viršus |
| 2 | Vidurinis purkštuvas |
| 3 | Apatinis purkštuvas |
| 4 | Filtrai |
| 5 | Techninių duomenų plokštélė |

- | | |
|-----------|-------------------------------|
| 6 | Druskos talpykla |
| 7 | Oro anga |
| 8 | Skalavimo priemonės dalytuvas |
| 9 | Plovimo priemonių dalytuvas |
| 10 | Stalo įrankių krepšys |

11 Apatinis krepšys**12** Viršutinis krepšys

4. VALDYMO SKYDELIS



1 Ijungimo / išjungimo indikatorius

2 Programos žymeklis

3 Indikatoriai

4 Paleidimo atidėjimo mygtukas

5 Paleidimo mygtukas

6 Programų pasirinkimo rankenėlė

4.1 Indikatoriai

Indikatorius Aprašas

Plovimo fazė. Užsidega plovimo fazés metu.

Džiovinimo fazė. Išjungia vykdant džiovinimo fazę.

Pabaigos indikatorius.

Skalavimo priemonės indikatorius. Šis indikatorius visada yra išjungtas, kol veikia programa.

Druskos indikatorius. Šis indikatorius visada yra išjungtas, kol veikia programa.

5. PROGRAMOS

| Programa | Nešvarumo laipsnis Įkrovos tipas | Programos fa- zės | Sąnaudos 1) | | |
|---|--|--|------------------|-------------------|---------------|
| | | | Trukmė (min.) | Energija (kWh) | Vanduo (l) |
| ECO 2) | Vidutiniškai sutepti Indai bei stalo įrankiai | <ul style="list-style-type: none"> Pirminis plo- vimas Plovimas 50 °C Skalavimai Džiovinimas | 222 | 1.039 | 11 |
|  | Labai nešva- rūs Indai, stalo įrankiai, puo- dai ir keptuvės | <ul style="list-style-type: none"> Pirminis plo- vimas Plovimas 70 °C Skalavimai Džiovinimas | 155 - 170 | 1.5 - 1.7 | 14-15 |
|  | Vidutiniškai sutepti Indai bei stalo įrankiai | <ul style="list-style-type: none"> Pirminis plo- vimas Plovimas 65 °C Skalavimai Džiovinimas | 130 - 140 | 1.4 - 1.6 | 15-17 |
|  | Nejsisenėję nešvarumai Indai bei stalo įrankiai | <ul style="list-style-type: none"> Plovimas 60 °C ar 65 °C Skalavimai | 30 | 0.8 | 10 |
|  | Visos | <ul style="list-style-type: none"> Pirminis plo- vimas | 14 | 0.1 | 5 |

1) Vertės gali kisti, atsižvelgiant į vandens slėgį ir temperatūrą, maitinimo tinklo sąlygas, pa-
rinktis ir indų kiekį.

2) Naudojant šią programą, vandens ir energijos sąnaudos yra efektyviausios plaunant vidu-
tiniskai nešvarius indus bei stalo įrankius (tai standartinė bandymų institutų naudojama pro-
grama).

3) Naudodamai šią programą, galite plauti indus be įsisenėjusių nešvarumų. Per trumpą laiką
gaunami geri plovimo rezultatai.

4) Naudokite šią programą indams greitai nuskalauti, kad maisto likučiai nepriliptų prie indų
ir iš prietaiso nesklistų blogas kvapas. Pasirinkę šią programą, nenaudokite ploviklio.

5.1 Informacija patikros įstaigoms

Dėl visos reikiamos informacijos apie
bandymų atlikimą rašykite el. žinutę
adresu:

info.test@dishwasher-production.com

Užrašykite gaminio numerį (PNC), kuris
yra ant techninių duomenų plokštelės.

6. NUOSTATOS

6.1 Programos pasirinkimo režimas ir naudotojo režimas

Kai prietaisas veikia programos pasirinkimo režimu, galima nustatyti programą ir įeiti į naudotojo režimą.

Nuostatos galimos naudotojo režime:

- vandens minkštiklio lygis pagal vandens kietumą;
- funkcijos AirDry įjungimas arba išjungimas;

Kadangi prietaisas išsaugo įrašytas nuostatas, jų nereikia konfigūruoti prieš kiekvieną ciklą.

Kaip nustatyti programos pasirinkimo režimą

Prietaisas veikia programos pasirinkimo režimu, kai užsidega įjungimo / išjungimo indikatorius ir pradeda mirksėti paleidimo indikatorius.

Kai įjungiate prietaisą, paprastai jis veikia programos pasirinkimo režimu. Tačiau

jeigu taip nėra, galite nustatyti programos pasirinkimo režimą taip:

Vienu metu paspauskite ir palaiykite **Start** bei **Delay**, kol prietaisas pradės veikti programos pasirinkimo režimu.

6.2 Vandens minkštiklis

Vandens minkštiklis pašalina mineralus iš tiekiamo vandens, kurie turėtų neigiamą poveikio plovimo rezultatams ir prietaisui.

Kuo daugiau vandenye yra šių mineralų, tuo kitesnis vanduo. Vandens kietumas matuojamas lygiavertėmis skalėmis.

Vandens minkštiklį sureguliuokite pagal savo vietovės vandens kietumą. Vietos vandens tinklai gali nurodyti, koks vandens kietumas yra Jūsų vietovėje. Svarbu nustatyti tinkamą vandens minkštiklio lygi, kad būtų gauti geri plovimo rezultatai.

Vandens kietumas

| Vokiškieji laipsniai (°dH) | Prancūziškieji laipsniai (°fH) | mmol/l | Klarko laipsniai | Vandens minkštiklio lygis |
|----------------------------|--------------------------------|---------|------------------|---------------------------|
| 47–50 | 84–90 | 8,4–9,0 | 58–63 | 10 |
| 43–46 | 76–83 | 7,6–8,3 | 53–57 | 9 |
| 37–42 | 65–75 | 6,5–7,5 | 46–52 | 8 |
| 29–36 | 51–64 | 5,1–6,4 | 36–45 | 7 |
| 23–28 | 40–50 | 4,0–5,0 | 28–35 | 6 |
| 19–22 | 33–39 | 3,3–3,9 | 23–27 | 5 1) |
| 15–18 | 26–32 | 2,6–3,2 | 18–22 | 4 |
| 11–14 | 19–25 | 1,9–2,5 | 13–17 | 3 |
| 4–10 | 7–18 | 0,7–1,8 | 5–12 | 2 |
| <4 | <7 | <0,7 | <5 | 1 2) |

1) Gamyklos nuostata.

2) Nenaudokite druskos esant šiam lygiui.

Jeigu naudojate įprastą ploviklį ar kombinuotąsią tabletės (su arba be druskos), nustatykite tinkamą vandens kietumo lygi, kad druskos papildymo indikatorius būtų aktyvus.



Kombinuotosios tabletės, kurių sudėtyje yra druskos, nepakankamai veiksmingai suminkština kietą vandenį.

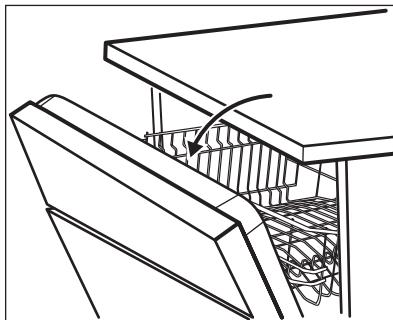
Kaip nustatyti vandens minkštiklio lygi

Prietaisas turi veikti programos pasirinkimo režimu.

1. Patirkinkite, kad ant rankenėlės esantis programos žymeklis būtų įjungimo / išjungimo padėtyje.
2. Norėdami įjungti naudotojo režimą, paspauskite ir palaikykite **Delay**. Tuo pačiu metu rankenėlę sukite prieš laikrodžio rodyklę tol, kol programos žymeklis rodys pirmąją programą. Atleiskite **Delay**, kai **Start** ir įjungimo / išjungimo indikatoriai pradės mirkseti.
 - → mirksėjimas su pertrūkiais rodo esamą nuostatą, pvz., 5 mirksniai + pauzė + 5 mirksniai = 5 lygis.
3. Norėdami pakeisti nuostatai, paspauskite kelis kartus **Delay**. Kiekvienas **Delay** paspaudimas padidina lygi. Pasiekus 10-ą lygi, vėl pradedama skaičiuoti nuo 1-o lygio.
4. Norėdami patvirtinti nuostatai, programos parinkimo rankenėlę sukite tol, kol programos žymeklis vėl bus įjungimo / išjungimo padėtyje

6.3 AirDry

Naudojant parinktį AirDry, gaunami geri džiovinimo rezultatai ir suvartojama mažiau energijos.



Džiovinimo fazės metu durelės atidaromos automatiškai ir jos lieka praviros.



DÉMESIO

Neméginkite uždaryti prietaiso durelių per 2 minutes nuo jų automatinio atidarymo. Antraip prietaisas gali būti sugadintas.

AirDry suaktyvinama automatiškai su visomis programomis, išskyrus **WARMER** ir **PLATE**

WARMER (jeigu taikytina).



DÉMESIO

Jeigu vaikai gali prieiti prie prietaiso, rekomenduojama išjungti parinktį AirDry, nes durelių atidarymas gali kelti pavojų.

Kaip išjungti AirDry

Prietaisas turi veikti programos pasirinkimo režimu.

1. Norėdami įjungti naudotojo režimą, paspauskite ir palaikykite **Delay**. Tuo pačiu metu rankenėlę sukite prieš laikrodžio rodyklę tol, kol programos žymeklis rodys pirmąją programą. Atleiskite **Delay**, kai **Start** ir įjungimo / išjungimo indikatoriai pradės mirkseti.
2. Sukite rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę, kol programos žymeklis rodys antrąją programą.

- Indikatorius → rodo esamą nuostatą: ijjungta = AirDry yra aktyvinta.
3. Norėdami pakeisti nuostatą, paspauskite **Delay**.
 - Jeigu indikatorius → yra išjungtas = AirDry yra neaktyvinta.

7. PRIEŠ NAUDOJANTIS PIRMAKART

1. Patirkrinkite, ar nustatytas vandens minkštiklio lygis atitinka jūsų vietovėje tiekiamo vandens kietumą. Jeigu ne, reguliuokite vandens minkštiklio lygi.
2. Priplildykite druskos talpyklą.
3. Priplildykite skalavimo priemonės dalytuvą.
4. Atsukite vandens čiaupą.
5. Paleiskite programą, kad būtų pašalinti apdrojimo likučiai, galintys būti prietaiso viduje. Nenaudokite ploviklio ir nieko nedékite į krepšius.

Kai paleidžiate programą, prietaisui gali prireikti iki 5 minučių, kad būtų ijkrauta derva vandens minkštiklyje. Atrodo, kad prietaisas neveikia. Plovimo fazė pradedama tik pabaigus šį procesą. Šis procesas reguliariai kartojamas.

7.1 Druskos talpykla



DÉMESIO

Naudokite tik specialiai indaplovėms skirtą druską.

Druska yra naudojama ijkrauti dervą vandens minkštiklyje ir užtikrinti gerus kasdienio naudojimo plovimo rezultatus.

Kaip priplildyti druskos talpyklą

1. Sukite druskos talpyklos dangtelį prieš laikrodžio rodyklę ir nuimkite ji.
2. Į druskos talpyklą įpilkite 1 litrą vandens (tik pirmą kartą).
3. Į druskos talpyklą įpilkite indaplovės druskos.

4. Norėdami patvirtinti nuostatą, programos pasirinkimo rankenelę sukite tol, kol programos žymeklis vėl bus ijjungimo / išjungimo padėtyje.



4. Nuvalykite druską aplink druskos talpyklos angą.



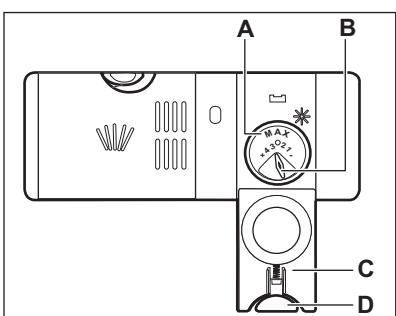
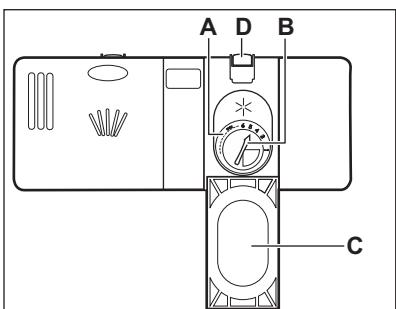
5. Sukite druskos talpyklos dangtelį pagal laikrodžio rodyklę, kad uždarytumėte druskos talpyklą.



DÉMESIO

Pildant iš druskos talpyklos gali ištakėti vanduo ir druska. Kai priplidote druskos talpyklą, iškart paleiskite programą, kad apsaugotumėte nuo korozijos.

7.2 Kaip pripildyti skalavimo priemonės dalytuvą



DĒMESIO

Naudokite tik indaplovėms skirtą skalavimo priemonę.

1. Paspauskite atlaisvinimo mygtuką (D), kad atidarytumėte dangtelį (C).
2. Pilkite skalavimo priemonės į dalytuvą (A), kol skystis pasieks žymą „max“.
3. Nuvalykite išsiliejusią skalavimo priemonę sugeriančia šluoste, kad išvengtumėte per didelio putų susidarymo.
4. Uždarykite dangti. Išitinkinkite, kad atlaisvinimo mygtukas užsifiksotų savo vietoje.

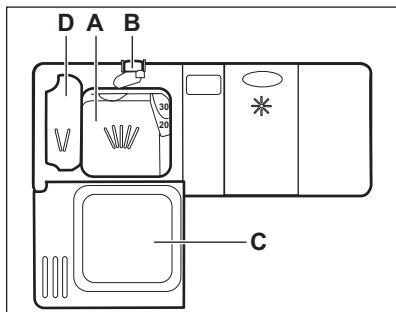


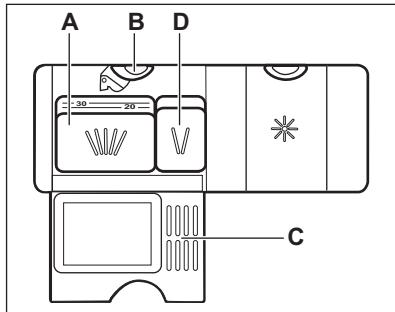
Jūs galite pasukti kiekio pasirinkimo rankenelę (B) nuo 1 padėties (mažiausias kiekis) iki 4 ar 6 padėties (didžiausias kiekis).

8. KASDIENIS NAUDOJIMAS

1. Atsukite vandens čiaupą.
2. Sukite rankenelę, kol programos žymeklis bus sulygiotas su norima nustatyti programą. Nustatykite ir paleiskite tinkamą programą, atsižvelgdami į indus ir jų nešvarumo laipsnį.
 - Jeigu šviečia druskos indikatoriai, pripildykite druskos talpyklą.
 - Jeigu šviečia skalavimo priemonės indikatorius, pripildykite skalavimo priemonės dalytuvą.
3. Iđėkite krepšius.
4. Iplikite ploviklio.
5. Paleiskite programą.

8.1 Ploviklio naudojimas





1. Paspauskite atlaisvinimo mygtuką (B), kad atidarytumėte dangtelį (C).
2. Pripilkite ploviklio miltelių arba įdėkite tabletę į skyrių (A).
3. Jei plovimo programoje yra pirminio plovimo fazė, įpilkite mažą kiekį ploviklio į skyrelį (D).
4. Uždarykite dangtelį. Įsitikinkite, kad atlaisvinimo mygtukas užsifiksuočia savo vietoje.

8.2 Kombinuotųjų tablečių naudojimas

Jei naudojate tabletes, kuriose yra specialiosios druskos ir skalavimo priemonės, druskos talpyklos ir skalavimo priemonės dalytuvo pripildyti nereikia.

1. Nustatykite mažiausią vandens minkštiklio lygi.
2. Nustatykite skalavimo priemonės dalytuvą į mažiausią padėtį.

8.3 Programos nustatymas ir paleidimas

Programos paleidimas

1. Atsukite vandens čiaupą.
2. Uždarykite prietaiso dureles.
3. Sukite rankenėlę, kol programos žymeklis bus sulygiotas su norima nustatyti programa.
 - Užsidegs ijjungimo / išjungimo indikatorius.
 - Pradės mirksėti paleidimo indikatorius.
4. Paspauskite Start.

- Kai programa paleidžiama, šviečia ir plovimo fazės indikatorius.
- Dega ijjungimo / išjungimo indikatorius ir paleidimo indikatorius.

Programos paleidimas su atidėtu paleidimu

1. Nustatykite programą.
2. Spauskite **Delay**, norėdami atidėti programos paleidimą 3 valandoms. Užsidegs atidėto paleidimo indikatorius.
3. Paspauskite **Start**. Užsidega paleidimo indikatorius. Pasibaigus atgaliniams laiko skaičiavimui, programa paleidžiama.

Durelių atidarymas veikiant prietaisui

Jeigu atidarysite dureles vykdant programą, prietaisas išsiųjungs. Dėl to gali padidėti energijos sąnaudos ir programos trukmė. Uždarius dureles, prietaisas pradės veikti nuo nutraukimo momento.



Jeigu durelės atidaromos daugiau kaip 30 sekundžių per džiovinimo fazę, vykdoma programa bus baigta. Taip nenutiks, jeigu dureles atidaro funkcija AirDry.



Nebandykite uždaryti prietaiso durelių nepraėjus 2 minutėms po to, kai AirDry automatiškai jas atidaro, nes prietaisas gali sugesti. Jeigu vėliau durelės uždaromos dar 3 minutėms, vykdoma programa baigiamama.

Atidėto paleidimo atšaukimas veikiant atgalinei atskaitai

1. Paspauskite ir palaikykite **Start** ir **Delay**, kol pradės mirksėti paleidimo indikatorius.

2. Norédami i jungti programą, paspauskite **Start**.

Programos atšaukimas

Paspauskite ir palaikykite **Start** ir **Delay**, kol pradės mirkseti paleidimo indikatorius.

Prieš paleisdamai naujā programą, patikrinkite, ar ploviklio dalytuve yra ploviklio.

Programos pabaiga

Programai pasibaigus, šviečia indikatorius →. Po 5-ių nenaudojimo

9. PATARIMAI

9.1 Bendroji informacija

Šie patarimai padės užtikrinti optimalius valymo ir džiovinimo rezultatus ir apsaugoti aplinką.

- Išmeskite didesnius maisto likučius nuo indų į šiukslių dėžę.
- Nenuskalaukite indų rankomis. Jeigu reikia, naudokite pirminio plovimo programą (jeigu yra) arba pasirinkite programą su pirminio plovimo faze.
- Visada išnaudokite visą krepšių erdvę.
- Kai kraunate į prietaisą, įsitikinkite, kad indus visiškai pasiektų vanduo iš purkštuvu purkštukų. Įsitikinkite, kad daiktai neliestų ir neuždengtų vienas kito.
- Jūs galite naudoti atskirai indaplovėms ploviklį, skalavimo priemonę ir druską arba kombinuotąsiems tabletėmis (pvz., „trys viename“, „keturi viename“, „viskas viename“). Vadovaukitės ant pakuočių pateiktomis instrukcijomis.
- Pasirinkite programą, atsižvelgdami į indus ir jų nešvarumo laipsnį.
Naudojant ECO programą, vandens ir energijos sąnaudos yra efektyviausios plaunant vidutiniškai nešvarius indus bei stalo įrankius.

minučių prietaisas persijungia į budėjimo režimą ir visi indikatoriai išsijungia. Taip sumažinamas energijos vartojimas.

1. Norédami išjungti prietaisą, programos parinkimo rankenelę sukite tol, kol programos žymeklis atitiks i Jungimo / išjungimo padėtį.
2. Užsukite vandens čiaupą.

9.2 Druskos, skalavimo priemonės ir ploviklio naudojimas

- Naudokite tik indaplovėms skirtą druską, skalavimo priemonę ir ploviklį. Kiti gaminiai gali pažeisti prietaisą.
- Rajonuose, kuriuose vanduo yra kietas arba labai kietas, rekomenduojame naudoti atskirai gryną ploviklį (milteliaus, gelž, tabletės be papildomų medžiagų), skalavimo priemonę ir druską optimaliems valymo ir džiovinimo rezultatams.
- Bent kartą per mėnesį paleiskite prietaisą, naudodami prietaisų valiklį, kuris tinkা šiai konkretiai paskirčiai.
- Ploviklio tabletės visiškai neišširpsta naudojant trumpas programas. Norint, kad ant plaunamų indų neliktu ploviklio likučių, rekomenduojame tabletės naudoti tik su ilgomis programomis.
- Nepilkite ploviklio daugiau nei reikia. Žr. nurodymus ant ploviklio pakuočių.

9.3 Ką daryti, jeigu norite nenaudoti kombinuotųjų tablečių

Prieš pradédami naudoti atskirai ploviklį, druską ir skalavimo priemonę, atlikite šią procedūrą.

- Nustatykite didžiausią vandens minkštiklio lygi.
- Išitinkinkite, kad druskos ir skalavimo priemonės talpyklos yra pilnos.
- Paleiskite trumpiausią programą su skalavimo faze. Nedékite ploviklio ir krepšių.
- Programai pasibaigus, pareguliukite vandens minkštiklio lygi, atsižvelgdami į savo vietovės vandens kietumą.
- Nustatykite tiekiamos skalavimo priemonės kiekį.

9.4 Krepšių jdėjimas

- Prietaise plaukite tik tuos daiktus, kuriuos galima plauti indaplovėje.
- I prietaisą nedékite daiktų, pagamintų iš medžio, rago, aliuminio, alavo ir vario.
- Nenaudokite prietaiso vandenį sugeriantiems daiktams (pvz., kempinėms, šluostėms) plauti.
- Išmeskite didesnius maisto likučius nuo indų į šiukslių dėžę.
- Atmirkykite ant indų likusį pridegusį maistą.
- Tuščiavidurius daiktus (pvz., puodelius, stiklines ir keptuvės) dékite aperverstus žemyn.
- Pasirūpinkite, kad stiklinės nesiliestų su kitomis stiklinėmis.
- Stalo įrankius ir mažus daiktus dékite į stalo įrankių krepšeli.

10. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



ISPĖJIMAS!

Prieš atlikdami priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laidą kištuką iš elektros tinklo lizdo.



Nešvarūs filtri ir užsikimšę purkštuvali pablogina plovimo rezultatus. Reguliariai tikrinkite ir, jei reikia, juos išvalykite.

10.1 Filtru valymas

Filtro sistemą sudaro 3 dalys.

- Lengvus daiktus dékite į viršutinį krepšį. Pasirūpinkite, kad šie daiktai neslankiotų.
- Prieš paleisdami programą, pasirūpinkite, kad purkštuvu alkūnės galėtų laisvai judėti.

9.5 Prieš paleidžiant programą

Išitinkinkite, kad:

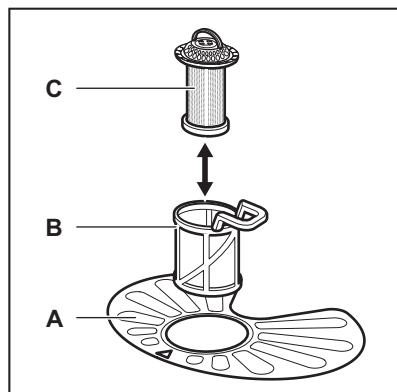
- filtrai būtų švarūs ir tinkamai jdėti;
- druskos talpyklos dangtelis gerai prisuktas;
- purkštuvali neužsikimšę;
- yra indaplovės druskos ir skalavimo priemonės (jeigu nenaudojamos kombinuotosios ploviklio tabletės);
- tinkama indų padėtis krepšiuose;
- esamam indų kiekiui ir nešvarumo laipsniui pasirinkta tinkama programa;
- naudojamas tinkamas kiekis ploviklio.

9.6 Krepšių išémimas

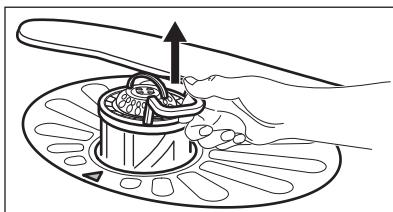
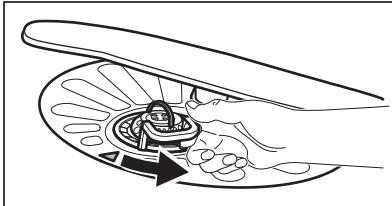
- Prieš išimdami iš prietaiso, palaukite, kol valgomieji reikmenys atvés. Karštus daiktus lengva sugadinti.
- Pirmausia iškraukite apatinį krepšį, po to – viršutinį



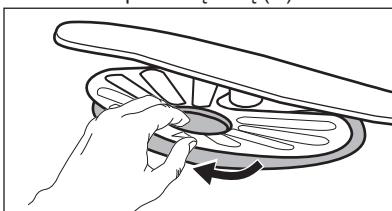
Programai pasibaigus ant prietaiso šonų ir durelių dar gali būti vandens.



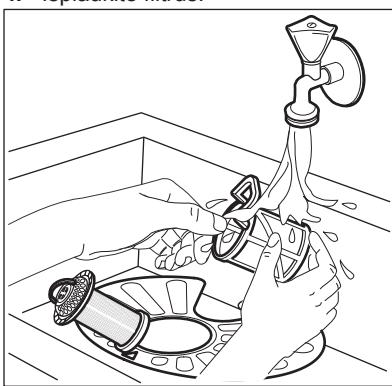
- Pasukite filtra (B) prieš laikrodžio rodyklę ir ištraukite jį.



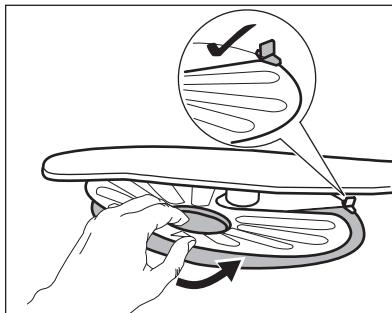
- Išimkite filtra (C) iš filtro (B).
- Išimkite plokščią filtra (A).



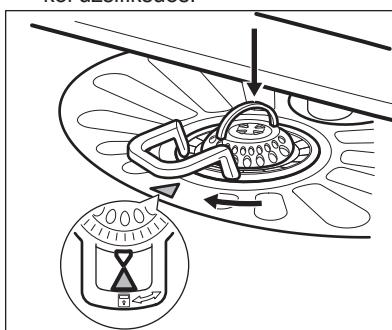
- Išplaukite filtrus.



- Įsitikinkite, ar nėra maisto likučių ar nešvarumų ant ar aplink rinktuvės kraštą.
- Vėl įdėkite plokščią filtra (A).
Įsitikinkite, ar jis taisykingai įdėtas po 2 kreiptuvais.



- Vėl surinkite filtrus (B) ir (C).
- Vėl įdėkite filtra (B) į plokščią filtri (A). Sukite pagal laikrodžio rodyklę, kol užsifiksuos.



DĖMESIO

Dėl netinkamos filtrių padėties plovimo rezultatai gali būti blogi ir gali būti pažeistas prietaisas.

10.2 Purkštuvų valymas

Nenuimkite purkštovo alkūnių.
Užsikimšus purkštovo alkūnių skylutėms, nešvarumų likučius pašalinkite plonu, smailiu daiktu.

10.3 Valymas iš išorės

- Nuvalykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste.
- Naudokite tik neutralius ploviklius.
- Nenaudokite šveiciamujų produktų, šveitimo kempinių arba tirpiklių.

10.4 Valymas iš vidaus

- Atsargiai išvalykite prietaisą, išskaitant durelių guminį tarpiklį, švelnia drėgna šluoste.

- Jeigu reguliariai naudojate trumpos trukmės programas, prietaiso viduje gali likti riebalų ir kalkijų likučių. Norint nuo to apsaugoti, rekomenduojame naudoti ilgos trukmės programas bent 2 kartus per mėnesį.
- Norint, kad prietaisas nuolat veiktu geriausiai, rekomenduojame kas

mėnesį naudoti specialiai indaplovėms skirtas valymo priemonės. Tiksliai vadovaukite ant valymo priemonių pakuočių pateiktomis naudojimo instrukcijomis.

11. TRIKČIU ŠALINIMAS

Jeigu prietaisas nepasileidžia arba sustoja veikiant, prieš kreipdamiesi į igaliotaji techninės priežiūros centrą, patirkinkite, gal patys galite išspręsti problemą, naudodamiesi lentelėje pateikta informacija.



ISPĖJIMAS!

Netinkamai atlikus remontą, naudotojui gali kilti didelis pavojus. Bet kokius remonto darbus gali atlikti tik kvalifikuoti meistrai.

Esant tam tikroms problemoms pabaigos indikatorius mirksi su pertrūkais ir rodo triktį.

Daugelį iškilusių problemų galima išspręsti patiemis, nesikreipiant į igaliotaji techninės priežiūros centrą.

| Problema ir įspėjamasis kodas | Galimos priežastys ir sprendimo būdai |
|-------------------------------|---|
| Nepavyksta įjungti prietaiso. | <ul style="list-style-type: none"> Patirkinkite, ar maitinimo laido kištukas įkištas į elektros tinklo lizdą. Įsitikinkite, kad nepažeistas saugiklis sau-giklių dėžėje. |
| Programa nepasileidžia. | <ul style="list-style-type: none"> Patirkinkite, ar uždarytos prietaiso durelės. Paspauskite Start. Jeigu nustatytais atidėtas paleidimas, atšaukite šią nuostatą arba palaukite, kol bus baigta atgalinė laiko atskaita. Prietaisas pradėjo dervos vandens minkštiklyje įkovimo procedūrą. Proceso trukmė yra maždaug 5 minutės. |
| Į prietaisą nepatenka vanduo. | <ul style="list-style-type: none"> Protarpiais 1 kartą sumirksi pa-baigos indikatorius. Nuolat mirksi indikatorius Start. Patirkinkite, ar atsuktas vandens čiaupas. Patirkinkite, ar ne per mažas vandentiekio sistemos slėgis. Norėdami gauti šią infor-maciją, kreipkitės į vietos vandentiekio įmo-nę. Patirkinkite, ar vandens čiaupas neužsikim-šęs. Patirkinkite, ar neužsikimšęs įleidimo žarnos filtras. Patirkinkite, ar įleidimo žarna nesumazgyta ir neužlenkta. |

| Problema ir įspėjamasis kodas | Galimos priežastys ir sprendimo būdai |
|---|--|
| Iš prietaiso neišleidžiamas vanduo. • Protarpiais 2 kartus sumirksci pa-baigos indikatorius. • Nuolat mirksi indikatorius Start. | <ul style="list-style-type: none"> Patirkinkite, ar neužsikimšes čiaupo kamštis. Patirkinkite, ar nesusimazgus ir nesulenka vandens išleidimo žarna. |
| Veikia apsaugos nuo vandens nute-kėjimo įtaisas. • Protarpiais 3 kartus sumirksci pa-baigos indikatorius. • Nuolat mirksi indikatorius Start. | <ul style="list-style-type: none"> Užsukite vandens čiaupą ir kreipkités į įga-liotajį techninės priežiūros centrą. |
| Veikdamas prietaisas kelis kartus sustoja ir vėl pasileidžia. | <ul style="list-style-type: none"> Tai normalu. Taip užtikrinami optimalūs plovimo rezultatai ir taupoma energija. |
| Programa trunka per ilgai. | <ul style="list-style-type: none"> Jeigu nustatyta atidėto paleidimo funkcija, atšaukite atidėjimo nuostatą arba palaukite, kol bus baigtas atgalinis laiko skaičiavimas. |
| Pro prietaiso dureles šiek tiek su-nkiasi vanduo. | <ul style="list-style-type: none"> Prietaisas netinkamai išlygintas. Atlaisvinkite arba užveržkite reguliuojamas kojeles (jeigu taikytina). Nesucentruotos prietaiso durelės. Suregu-liuokite galines kojeles (jeigu taikytina). |
| Sunku uždaryti prietaiso dureles. | <ul style="list-style-type: none"> Prietaisas netinkamai išlygintas. Atlaisvinkite arba užveržkite reguliuojamas kojeles (jeigu taikytina). Valgomųjų reikmenų dalys kyšo iš krepšių. |
| Iš prietaiso vidaus sklinda barškėji-mas ir (arba) bildesys. | <ul style="list-style-type: none"> Valgomieji reikmenys netinkamai sudėti į krepšius. Žr. informacinių lapelių, kaip tinkamai sudėti plaunamus daiktus į krepšį. Patirkinkite, ar laisvai sukas purkštuvo alkū-nės. |
| Prietaisas įjungia grandinės pertrau-kiklį. | <ul style="list-style-type: none"> Nepakanka elektros stiprumo visiems nau-dojamiems prietaisams maitinti. Patirkinkite elektros stiprumą tinklo lizde ir skaitiklio ga-lią arba išjunkite vieną iš naudojamų prie-taisų. Ivyko vidinis prietaiso elektros gedimas. Kreipkités į įgaliojajį techninės priežiūros centrą. |



Kitų galimų priežasčių ieškokite skyriuje „**Prieš naudojantis pirmąkart**“, „**Kasdienis naudojimas**“ arba „**Patarimai**“.

Dėl lentelėje neaprašytų įspėjamujų kodų kreipkités į įgaliojajį techninės priežiūros centrą.

Patikrinę prietaisą, spauskite **Start**. Jeigu problema kartojausi, kreipkités į įgaliojajį techninės priežiūros centrą.

11.1 Nepatenkinami plovimo ir džiovinimo rezultatai

| Problema | Galimos priežastys ir sprendimo būdai |
|--|---|
| Prasti plovimo rezultatai. | <ul style="list-style-type: none"> Žr. skyrius „Kasdienis naudojimas“, „Patarimai“ ir informacinių lapelių, kaip tinkamai sudėti plaunamus daiktus į krepšį. Naudokite intensyvesnio plovimo programas. Išvalykite purkštuvą purkštukus ir filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“. |
| Prasti džiovinimo rezultatai. | <ul style="list-style-type: none"> Indai buvo per ilgai palikti uždaryto prietaiso viduje. Nėra skalavimo priemonės arba nepakankama skalavimo priemonės dozė. Nustatykite skalavimo priemonės dalytuva į aukštesnę padėtį. Plastikinius indus gali tekti nusausinti rankšluosčiu. Norėdami gauti geriausius džiovinimo rezultatus, suaktyvinkite AirDry. Rekomenduojame visada naudoti skalavimo priemonę, netgi su kombiniuotosiomis tabletėmis. |
| Balsvi dryžiai arba melsvi sluoksniai ant stiklinių ir indų. | <ul style="list-style-type: none"> Tiekiamas per daug skalavimo priemonės. Nustatykite skalavimo priemonės lygi į mažesnę padėtį. Naudojama per daug ploviklio. |
| Démés ir išdžiūvė vandens lašai ant stiklinių ir indų. | <ul style="list-style-type: none"> Tiekiamas per mažai skalavimo priemonės. Nustatykite skalavimo priemonės lygi į didesnę padėtį. Taip gali atsikilti dėl skalavimo priemonės kokybės. |
| Drėgnai indai. | <ul style="list-style-type: none"> Norėdami gauti geriausius džiovinimo rezultatus, suaktyvinkite AirDry. Programa neturi džiovinimo fazės arba turi džiovinimo fazę maža temperatūra. Tuščias skalavimo priemonės dalytuvas. Taip gali atsikilti dėl skalavimo priemonės kokybės. Taip gali atsikilti dėl kombinuotųjų tablečių kokybės. Paméginkite kita gamintojo ploviklį arba suaktyvinkite skalavimo priemonės dalytuva ir naudokite skalavimo priemonę kartu su kombiniuotosiomis tabletėmis. |
| Prietaiso vidus yra drėgnas. | <ul style="list-style-type: none"> Tai nėra prietaiso defektas. Kondensatas ant sienelių susidaro dėl ore esančios drėgmės. |
| Neįprastas putojimas plovimo metu. | <ul style="list-style-type: none"> Naudokite tik indaplovėms skirtą ploviklį. Nesandarus skalavimo priemonės dalytuvas. Kreipkitės į įgaliotaji techninės priežiūros centrą. |
| Rūdžių démés ant stalo įrankių. | <ul style="list-style-type: none"> Plovimui naudojamame vandenye yra per daug druskos. Žr. skyrių „Vandens minkštiklis“. Kartu sudėti sidabriniai ir nerūdijančiojo plieno stalo įrankiai. Stenkitės nedėti sidabriniai ir nerūdijančiojo plieno reikmenų arti vieni kitų. |

| Problema | Galimos priežastys ir sprendimo būdai |
|---|---|
| Programai pasibaigus, dalytuve lieka ploviklio. | <ul style="list-style-type: none"> Ploviklio tabletė užstrigo dalytuve ir todėl nebuvo išplauta ir visiškai ištirpdyta vandenyeje. Vanduo neišplauna ploviklio iš dalytuvo. Įsitikinkite, kad purkštuvo alkūnė néra blokuojama arba užsimšusi. Įsitikinkite, kad krepšiuose sudėti indai netrukdo atsidaryti ploviklio dalytuvo dangteliai. |
| Prastas kvapas prietaiso viduje. | <ul style="list-style-type: none"> Žr. skyrių „Valymas iš vidaus“. |
| Ant indų, durelių vidinės pusės ir prietaiso viduje lieka kalkių nuosėdų. | <ul style="list-style-type: none"> Per mažas druskos kiekis, patikrinkite papildymo indikatorius. Atsilaisvinės druskos talpyklos dangtelis. Jūsų vanduo iš čiaupo yra ketas. Žr. skyrių „Vandens minkštiklis“. Netgi naudodami kombinuotąsias tabletes, naudokite druską ir nustatykite vandens minkštiklio regeneraciją. Žr. skyrių „Vandens minkštiklis“. Jeigu kalkių nuosėdos nepašalinamos, valykite prietaisą prietaisų valikliais, kurie tinka šiai paskirčiai. Išméginkite kitą ploviklį. Kreipkitės į ploviklio gamintoją. |
| Indai dulsvi, išblukę arba nudaužti. | <ul style="list-style-type: none"> Prietaise plaukite tik tuos indus, kuriuos galima plauti indaplovėje. Atsargiai sudékite plaunamus daiktus krepši ir atsargiai juos išimkite. Žr. informacinį lapelį, kaip tinkamai sudėti plaunamus daiktus į krepšį. Dužius daiktus dėkite į viršutinį krepšį. |



Kitų galimų priežasčių ieškokite skyriuje „**Prieš naudojantis pirmąkart**“, „**Kasdienis naudojimas**“ arba „**Patarimai**“.

12. TECHNINĖ INFORMACIJA

| | | |
|-------------------------|-------------------------------|----------------------|
| Matmenys | Plotis / aukštis / gylis (mm) | 600 / 850 / 625 |
| Elektros prijungimas 1) | Įtampa (V) | 220–240 |
| | Dažnis (Hz) | 50 |
| Tiekiamo vandens slėgis | Min. / maks. bar (MPa) | 0.5 (0.05) / 8 (0.8) |
| Tiekiamas vanduo | Šaltas arba karštas vanduo 2) | maks. 60 °C |

| | | |
|--------------------|-----------------------|------|
| Talpa | Vietos nuostatos | 13 |
| Energijos sąnaudos | Ijungimo režimas (W) | 5.0 |
| Energijos sąnaudos | Išjungimo režimas (W) | 0.50 |

- 1) Kitas vertes žr. techninių duomenų plokštéléje.
- 2) Jeigu karštas vanduo tiekiamas iš alternatyvaus energijos šaltinio (pvz., saulės energijos ir vėjo jégainių), norédami sumažinti energijos sąnaudas, naudokite karštą vandenį.

13. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbtį medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuočę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padékite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietnos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

www.electrolux.com/shop



156912910-A-032017

CE

